

# **T12**

# Digital Torque Transducer

### Special features

- Nominal (rated) torques 100 N·m,
   200 N·m, 500 N·m, 1 kN·m, 2 kN·m,
   3 kN·m, 5 kN·m and 10 kN·m
- Nominal (rated) rotational speeds from 10 000 rpm to 18 000 rpm
- Large measurement frequency range up to 6 kHz (-3 dB)
- Fast digital measurement signal transmission of 4800 measured values/s
- High resolution of 19 bits (integrative method)
- Monitoring functions
- Extensive options

#### Signal flow block diagram **FPGA** Drehmoment Frequenzausgang Drehmoment (10±5 kHz, 60±30 kHz) X Low pass LP1: 0.05 Hz to 4000 Hz Low pass LP2: 0.05 Hz to 100 Hz Temperatur Analogausgang (± 10V) Drehzahl Rotor CANbus Drehwinkel Leistung Profibus (optional) Low pass LP: 0.1 Hz to 80 Hz NO Drehzahl/ F1 N1 Drehwinkel-Frequenz/ F2 N2 Impuls-Nref ausgang Stator



# **Specifications**

		<b>T12</b> 0.03										
N⋅m	100	200	500			_						
kN⋅m				1	2	3	5	10				
rnm	15	000		10	000		10	000				
трін	10	000		10	000		14 000	12 000				
%			- 1 0	006 (opt	ional	0.004)						
%												
0.4												
/0				`_	0.00							
%				+	0.01							
70					0.00							
%				±	0.03							
%				±	0.1							
%			土	0.02 (opt	ional ±0	.01)						
%				±	0.1							
V					10							
%				±	0.1							
1.11-				4.0	V/CO							
v					<u> </u>							
<b>レ</b> ⊔→			1 = /0	n (5 \/ c	/mmotric	al) <b>2)</b> )						
KΠZ			5/3	0 (0 V S)	mini <del>e</del> trica	ai ='/)						
\/					.10							
v				_	10							
%			1	0 to 100	O (of Ma	m)						
/0			'	2 10 100	o (or ivino	111/						
H <sub>7</sub>				0.03	R/O 25							
1117				- 0	.50							
m\/					3							
	rpm rpm % % % % % % % % % % % % % % % % % % %	rpm 15 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	rpm 15 000 rpm 18 000	rpm 15 000 rpm 18 000	rpm 15 000 12 rpm 18 000 16	rpm 15 000 rpm 12 000 rpm 18 000 12 000 rpm 18 000 16 000  %	rpm 15 000 12 000 rpm 18 000 16 000  %	rpm 15 000 12 000 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10				

See page 19.
 RS-422 complementary signals, note termination resistance.

<u> </u>	N⋅m	100	200	500					
Nominal (rated) torque M <sub>nom</sub>	kN⋅m	100	200	000	1	2	3	5	10
Maximum modulation range 3)					I	1	1	1	1
Frequency output 10 kHz/60 kHz	kHz				4 to 16/	24 to 96			
Voltage output	V				-10.21	to +10.2			
Load resistance									
Frequency output	kΩ				>	2			
Voltage output	kΩ					10			
Long-term drift over 48 h									
Voltage output	mV				4	<b>±</b> 3			
Measurement frequency range									
Frequency output/voltage output –1 dB	Hz				0 to	4000			
Frequency output/voltage output –3 dB	Hz					6000			
Low-pass filter LP1	Hz	0.05 t	o 4000 (	fourth-ord			factory s	setting 100	00 Hz
Low-pass filter LP2	Hz		,			. ,.	•	setting 1	
•	112	0.0	3 10 100	(lourtil-oi	uei bess	sei, – i ub	), lactory	setting i	1 12
Group delay (low pass LP1: 4 kHz) Frequency output 10 kHz/60 kHz	0				220	/250			
Voltage output	μs					7230 00			
	μs					00			
Energy supply Nominal (rated) supply voltage (DC)									
(separated extra-low voltage)	V				18 1	to 30			
Current consumption in measuring mode	A				_	/p. 0.5)			
Current consumption in startup mode	A				` ,	: 4			
Nominal (rated) power consumption	W					18			
Maximum cable length	m					50			
Shunt signal	1111			E00/		or 10% of	Λ.1		
•	0/			30%			<i>ivi</i> nom		
Tolerance of the shunt signal, related to M <sub>nom</sub>	%	0 "				0.05	1 44 1 12		
Rotational speed/angle of rotation measuring system	_	Optica	ı, usıng ı			metallic	siottea als	_	00
Mechanical increments	number			36	-	2.05		/.	20
Positional tolerance of the increments	mm					0.05			
Tolerance of the slot width	mm					0.05			
Pulses per revolution (adjustable)	number		36	0; 180; 90	); 60; 45;	30			60; 180; 90; 60
Pulse frequency at nominal (rated) rotational speed $n_{\mathrm{nom}}$								-,	
Option 3, code L <sup>4)</sup>	kHz	90		ı	_				
					7	"		1 1	20
Option 3, code H 4)						72 96			20 68
Option 3, code H <sup>4)</sup> Minimum rotational speed for sufficient pulse	kHz	108			9	96			20 68
Minimum rotational speed for sufficient pulse stability					9				
Minimum rotational speed for sufficient pulse	kHz				ę	96			
Minimum rotational speed for sufficient pulse stability	kHz rpm				ę	96 2			
Minimum rotational speed for sufficient pulse stability  Group delay  Hysteresis of direction of rotation reversal in the case of relative vibrations between rotor and	kHz rpm				< 5 (ty	96 2			
Minimum rotational speed for sufficient pulse stability  Group delay  Hysteresis of direction of rotation reversal in the case of relative vibrations between rotor and stator	kHz rpm μs				< 5 (ty	2 /p. 2.2)			
Minimum rotational speed for sufficient pulse stability  Group delay  Hysteresis of direction of rotation reversal in the case of relative vibrations between rotor and stator  Torsional vibration of the rotor	kHz rpm μs degrees				< 5 (ty < app < app	96 2 /p. 2.2) prox. 2			
Minimum rotational speed for sufficient pulse stability  Group delay  Hysteresis of direction of rotation reversal in the case of relative vibrations between rotor and stator  Torsional vibration of the rotor Radial vibrations of the stator  Permitted degree of contamination, in the optical	kHz rpm μs degrees mm				< 5 (ty < app < app	266 27p. 2.2) 2prox. 2 2prox. 2			
Minimum rotational speed for sufficient pulse stability  Group delay  Hysteresis of direction of rotation reversal in the case of relative vibrations between rotor and stator  Torsional vibration of the rotor Radial vibrations of the stator  Permitted degree of contamination, in the optical path of the sensor pickup (lenses, slotted disc)  Effect of turbulence on the zero point, related to the nominal (rated) torque	kHz rpm μs degrees mm	108	3	< 0.03	< 5 (ty < app < app	96 2 /p. 2.2) prox. 2 prox. 2			68
Minimum rotational speed for sufficient pulse stability  Group delay  Hysteresis of direction of rotation reversal in the case of relative vibrations between rotor and stator  Torsional vibration of the rotor Radial vibrations of the stator  Permitted degree of contamination, in the optical path of the sensor pickup (lenses, slotted disc)  Effect of turbulence on the zero point, related to the nominal (rated) torque  Option 3, code L 4)	kHz rpm μs degrees mm %	< 0.05	< 0.03	< 0.03 < 0.03	< 5 (ty < app < app	20/p. 2.2)  prox. 2 prox. 2 50  < 0.02		10	0.01
Minimum rotational speed for sufficient pulse stability  Group delay  Hysteresis of direction of rotation reversal in the case of relative vibrations between rotor and stator  Torsional vibration of the rotor Radial vibrations of the stator  Permitted degree of contamination, in the optical path of the sensor pickup (lenses, slotted disc)  Effect of turbulence on the zero point, related to the nominal (rated) torque	kHz rpm μs degrees mm	< 0.05 < 0.08	< 0.03 < 0.04	< 0.03	< 5 (t)	2007 (2.2) (	ipprox 90	10	0.01

Output signal range in which there is a repeatable correlation between torque and output signal.
 See page 19.

<sup>5)</sup> RS-422 complementary signals, note termination resistances.

Naminal (rated) targue III	N⋅m	100	200	500									
Nominal (rated) torque M <sub>nom</sub>	kN⋅m			•	1	2	3	5	10				
Rotational speed													
Fieldbuses													
Resolution	rpm				(	).1							
System accuracy (with torsional vibrations of max. 3% of the current rotational speed at 2x rotational frequency)	ppm				1	50							
Max. rotational speed variation at nominal (rated) rotational speed (100 Hz filter)	rpm				,	1.5							
Voltage output													
Measuring range	V				±	10							
Resolution	mV				0	.33							
Scaling range	%				10 to	1000							
Overload limits	V				±	10.2							
Load resistance	kΩ				>	10							
Linearity error	%				<	0.03							
Nominal (rated) power consumption	W				<	18							
Maximum cable length	m				;	50							
Temperature effect per 10 K in the nominal (rated) temperature range													
on the output signal, related to the actual value of the													
signal span	%					0.03							
on the zero signal	%					0.03							
Residual ripple	mV					< 3							
Angle of rotation		ı											
Accuracy	degree s				1 (ty	p. 0.1)							
Resolution	degree s				0	.01							
Correction of runtime deviation between torque LP1 and the angle of rotation for filter frequencies				4000.	2000, 10	20. 500. 2	00. 100						
and the angle of rotation for filter frequencies	Hz			4000, 2	2000, 10	00; 500; 2	00, 100						
Measuring range	degree s		0 t	o 360 (sir	ngle-turn)	to ±144	0 (multi-tu	ırn)					
Performance													
Measurement frequency range Resolution	Hz W				80 (-	-1 dB) 1							
Full scale value	W	F	$P_{\text{max}} = M$	I <sub>nom</sub> · n <sub>no</sub>	$_{\rm m}\cdot\frac{\pi}{30}$		n <sub>om</sub> ] in N <sub>nom</sub> ] in rpi						
Temperature effect per 10 K in the nominal (rated) temperature range on the power signal, related to the full scale value	%				± 0.05	i∙n/n <sub>nom</sub>							
<b>Non-linearity including hysteresis,</b> related to the full scale value	%					·n/n <sub>nom</sub>							
<b>Sensitivity tolerance</b> (deviation of the actual measurement signal span of the power signal related to the full scale value)	0/												
·	%				<u></u>	0.05							
Temperature signal of the rotor	V					1							
Accuracy	K				- /	1							
Measurement frequency range	Hz					1 dB)							
Resolution	K					0.1							
Physical unit	_				•	°C							
Data rate	Meas. values/s					40							

Fieldbuses													
CAN Bus													
Protocol		_		CAN 2.0B	, CAL/CANopen-	compatible							
Data rate		Measured values/s			max. 4800 (PDO)	)							
Hardware bus link					as per ISO 11898	3							
Baud rate		kBit/s	1000	500	250	125	100						
Maximum line length		m	25	100	250	500	600						
Connector		-	5-pin, M12x1,	A-coding per CA power supp	Nopen DR-303- bly and measuren	1 V1.3, electrically nent ground	y isolated from						
PROFIBUS DP													
Protocol		_		PROFIBUS	DP Slave, per D	IN 19245-3							
Baud rate		MBaud			max. 12								
PROFIBUS Ident Number		_			096C (hex)								
Input data, max.		bytes			152								
Output data, max.		bytes			40								
Diagnostic data		bytes	18 (2 · 4-byte module diagnosis)										
Connector		_	5-pin, M12x1, E	•	•	power supply and	d measurement						
Update rate 6)					3								
Configuration entries	≤ 2				4800								
	≤ 4				2400								
	≤ 8	Measured			1200								
	≤ 12	values/s			600								
	≤ 16				300								
11. 12. 1. 12. 1. 1. 1.	> 16				150								
Limit value switches (on fie	eldbuses onl			4 ( 1		-11							
Number		_			que, 4 for rotation								
Reference level		_		lorque Rotational s <sub>i</sub>	low pass 1 or low peed low pass 1 o	or low pass 2							
Hysteresis		%			0 to 100								
Adjustment accuracy		digits			1								
Response time (LP1 = 4000	•	ms			typ. 3								
TEDS (Transducer Electron	nic Data Shee	et)											
Number		_			2								
TEDS 1 (torque)		_		A choice of vol	tage sensor or fre	equency sensor							
TEDS 2 (rotational speed/a rotation)	ngle of	_		Fre	quency/pulse ser	nsor							

 $<sup>^{6)}\,\,</sup>$  When CAN PDOs are activated simultaneously, the update rate on the PROFIBUS is reduced.

Nominal (rated) torque M <sub>nom</sub>	N⋅m	N·m 100 200 500 N·m 1 2 3 5							
General information	kN⋅m				1	2	3	5	10
EMC	I	Ī							
Emission (per FCC 47, Part 15, Subpart C) <sup>7)</sup>	_								
Emission (per EN61326–1, Table 3)8)									
RFI voltage	_				Clas				
RFI power	_				Clas				
RFI field strength	_				Clas	ss A			
Immunity from interference(EN61326–1, Table A.1)						_			
Electromagnetic field (AM)	V/m					0			
Magnetic field	A/m				3	0			
Electrostatic discharge (ESD)	1.17					4			
Contact discharge	kV					4			
Air discharge Fast transients (burst)	kV kV					3 1			
Impulse voltages (surge)	kV					-			
Conducted interference (AM)	V					3			
Degree of protection per EN 60529	· ·					54			
Reference temperature	°C					3			
Nominal (rated) temperature range	°C				+10 t	_			
Operating temperature range	°C				–10 t				
Storage temperature range	°C				-20 t				
Impact resistance, test severity level per DIN IEC 68;					-20 (	0 +70			
Part 227; IEC 682271987									
Number	n				10	00			
Duration	ms				(	3			
Acceleration (half sine)	m/s <sup>2</sup>				65	50			
Vibration in 3 directions according to DIN IEC 68, Part 2-6: IEC 68-2-6-1982									
Frequency range	Hz				5 to	65			
Duration	h					.5			
Acceleration (amplitude)	m/s <sup>2</sup>				50				50
Load limits <sup>9)</sup>							•		
Limit torque, (static) ±	% of M <sub>nom</sub>			200				160	
Breaking torque, (static) $\pm$	% of <i>M</i> <sub>nom</sub>			> 400				> 320	
Longitudinal limit force (static) ±	kN							120	
Longitudinal limit force (dynamic) amplitude	kN	N 2.5 5 8 8.5 19.5 21 40 60						60	
Lateral limit force (static) ±	kN	1	2	4	5	9	10	12	18
Lateral limit force (dynamic) amplitude	kN	kN 0.5 1 2 2.5 4.5 5 6 9						9	
Limit bending moment (static) ±	N⋅m	N·m 50 100 200 220 560 600 800 120						1200	
Limit bending moment (dynamic) amplitude	N⋅m	25	50	100	110	280	300	400	600
Oscillation width per DIN 50100 (peak-to-peak) <sup>10)</sup>	N⋅m	N·m   200   400   1000   2000   4000   4800   8000   1600						16000	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	200   400   1000   2000   4000   4800   8000   160							

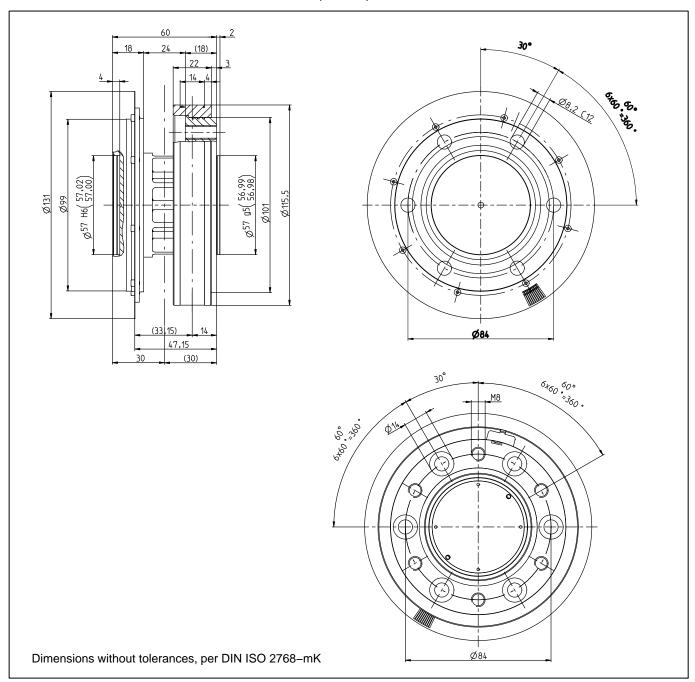
Option 9, Code U
Option 9, Code N
Each type of irregular stress (bending moment, lateral or longitudinal force, exceeding nominal (rated) torque) can only be permitted up to its specified limit, provided none of the others can occur at the same time. If this condition is not met, the limit values must be reduced. If 30% of the limit bending moment and lateral limit force occur at the same time, only 40% of the longitudinal limit force is permissible and the nominal (rated) torque must not be exceeded. The effects of permissible bending moments, longitudinal and lateral forces on the measurement result are  $\leq \pm 0.3\%$  of the nominal (rated) torque.

<sup>10)</sup> The nominal (rated) torque must not be exceeded.

	N⋅m	100	200	500					
Nominal (rated) torque $M_{\text{nom}}$	kN⋅m			I	1	2	3	5	10
Mechanical values									
Torsional stiffness c <sub>T</sub>	kN·m/rad	230	270	540	900	2300	2600	4600	7900
Torsion angle at M <sub>nom</sub>	degrees	0.048	0.043	0.055	0.066	0.049	0.066	0.06	0.07
Stiffness in the axial direction c <sub>a</sub>	kN/mm	420	800	740	760	950	1000	950	1600
Stiffness in the radial direction $c_{\rm r}$	kN/mm	130	290	550	810	1300	1500	1650	2450
Stiffness during the bending moment round a radial axis $\mathbf{c}_{\mathrm{b}}$	kN·m/deg	3.8	7	11.5	12	21.7	22.4	43	74
Maximum deflection at longitudinal limit force	mm	< 0	.02	< 0	.03	< 0	.05	< (	0.1
Additional max. radial deviation at lateral limit force	mm < 0.02								
Additional plumb/parallel deviation at limit bending moment (at $\varnothing$ d <sub>B</sub> )	mm	< 0	.03	< 0	.05		< 0	.07	
Balance quality level per DIN ISO 1940					G:	2.5			
Max. limits for relative shaft vibration (peak-to-peak) 11) Undulations in the connection flange area, based on ISO 7919–3	μm			(continuc	esonance	ranges (t	emporary	$s_{(p-p)} = \frac{1}{2}$	√II 13300
					(n i	n rpm)			
Mass moment of inertia of the rotor  l <sub>V</sub> (around rotary axis)  l <sub>V</sub> with optical rotational speed measuring system	kg·m² kg·m²	0.0023 0.0025	0.0033 0.0035	0.00		0.0 0.0	192 196	0.037 0.038	0.097 0.0995
Proportional mass moment of inertia for the transmitter side									
without rotational speed measuring system	%	5	8	5	6	5	4	5	3
with optical rotational speed measuring system	%	5	6	5	4	5	3	5	2
Max. permissible static eccentricity of the rotor (radially) to the center point of the stator									
without rotational speed measuring system	mm	mm ±2							
with rotational speed measuring system	mm				±	:1			
Max. permissible axial displacement of the rotor to the stator	mm				±	2			
Weight, approx. Rotor	kg	1.1	1.8	2.	.4	4.	.9	8.3	14.6
Stator	kg		2	.3		2	.4	2.5	2.6

<sup>11)</sup> The influence of radial deviations, impact, defects of form, notches, marks, local residual magnetism, structural variations or material anomalies on the vibrational measurements needs to be taken into account and isolated from the actual undulation.

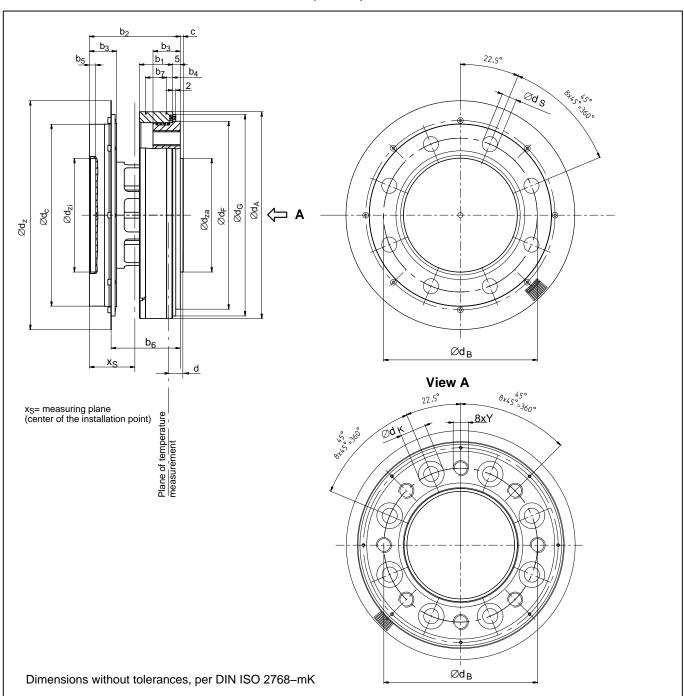
## Dimensions of rotor 100 N·m to 200 N·m (in mm)



Measuring range				Dime	nsions i	n mm (1 n	nm = 0.0	3937 inch	es)		
	b <sub>1</sub>	b <sub>2</sub>	b <sub>3</sub>	b <sub>4</sub>	b <sub>5</sub>	b <sub>6</sub>	b <sub>7</sub>	С	d	xs	Υ
100 N·m/200 N·m	22	60	18	4	4	47.15	14	2	12.5	30	M8

	Measuring range			I	Dimensions	s in mm (1	mm = 0.03	937 inches)			
		$\emptyset d_A$	$\emptyset d_{B}$	$\varnothing d_{C}$	$\emptyset d_{F}$	$\emptyset d_{G}$	$\emptyset d_{K}$	Ød <sub>S</sub> C12	$\emptyset d_Z$	Ød <sub>za g5</sub>	Ød <sub>zi</sub> <sup>H6</sup>
ĺ	100 N·m/200 N·m	115.5	84	99	101	110	14	8.2	131	57	57

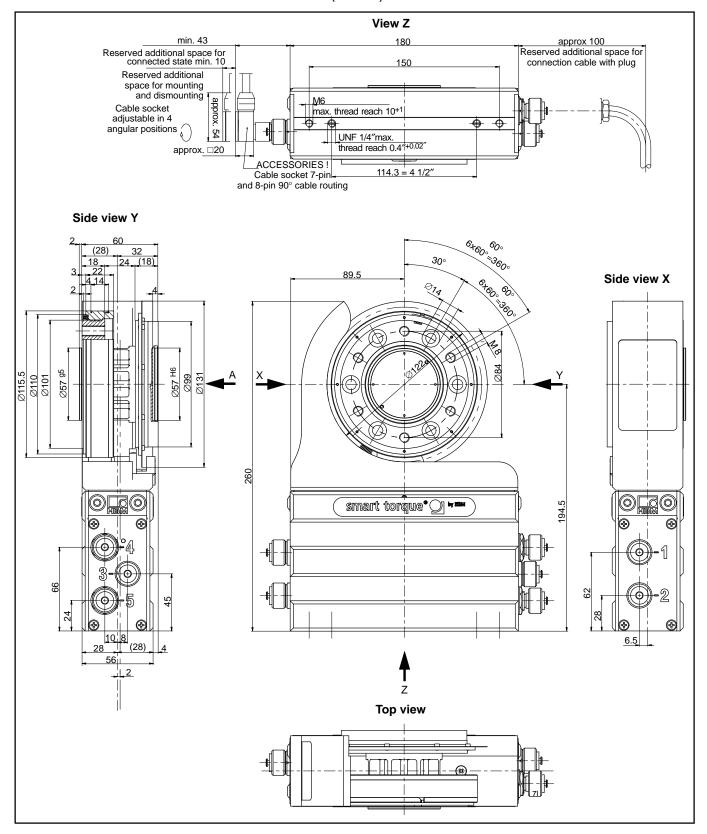
## Dimensions of rotor 500 N·m to 10 kN·m (in mm)



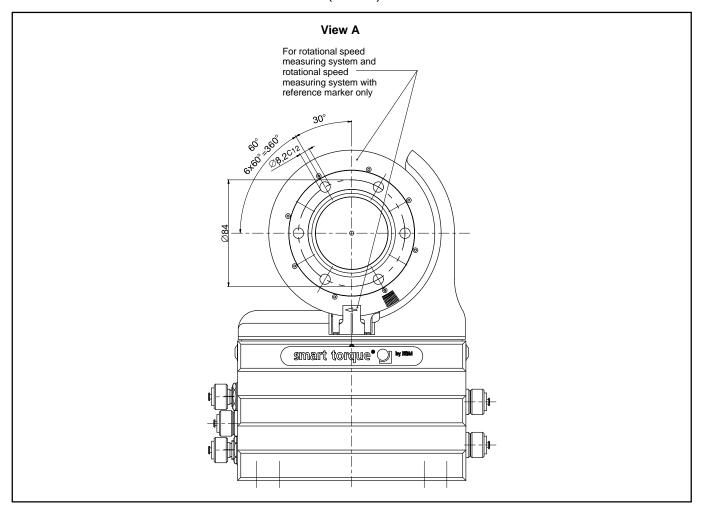
Measuring range				Dime	nsions i	n mm (1 r	nm = 0.0	3937 inch	es)		
	b <sub>1</sub>	$b_2$	$b_3$	$b_4$	b <sub>5</sub>	b <sub>6</sub>	b <sub>7</sub>	С	d	XS	Y
500 N·m/1 kN·m	22	60	18	4	4	45.7	14	2	8	30	M10
2 kN·m/3 kN·m	23	64	20	5	4	47.7	14	2.5	8	32	M12
5 kN⋅m	24.8	84	26	3.3	3	62.7	17.5	2.8	8	42	M14
10 kN⋅m	24.8	92	30	3.3	4	66.7	17.5	3.5	10	46	M16

Measuring range				Dimension	s in mm (1	mm = 0.03	937 inches)					
	$\emptyset d_A$											
500 N·m/1 kN·m	136.5	101.5	120	124	133	17	10.5	151	75	75		
2 kN·m/3 kN·m	172.5	130	155	160	169	19	12.5	187	90	90		
5 kN·m	200.5	155.5	179	188	197	22	14.5	221	110	110		
10 kN⋅m	242.5	196	221	230	239	26	17	269	140	140		

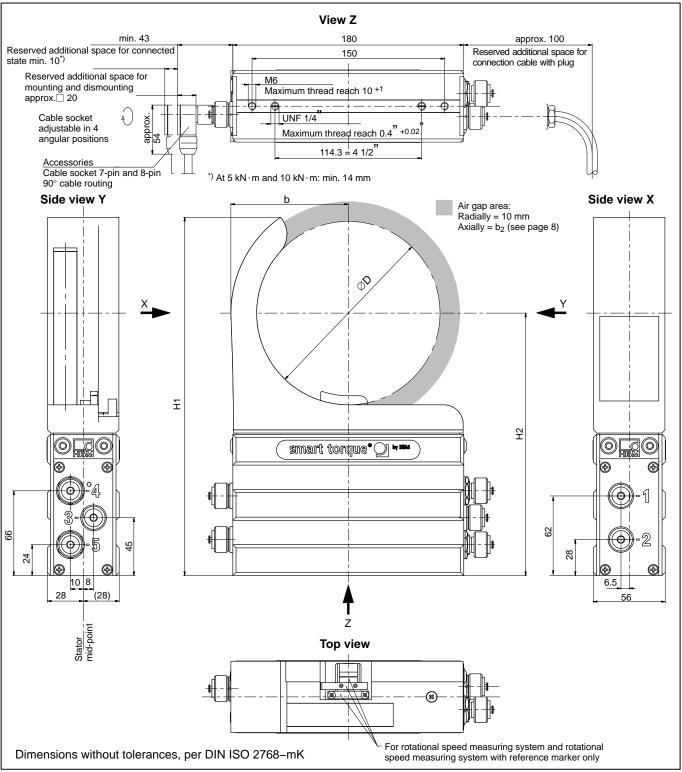
### Dimensions of stator 100 N·m to 200 N·m (in mm)



## Dimensions of stator 100 N·m to 200 N·m (in mm)

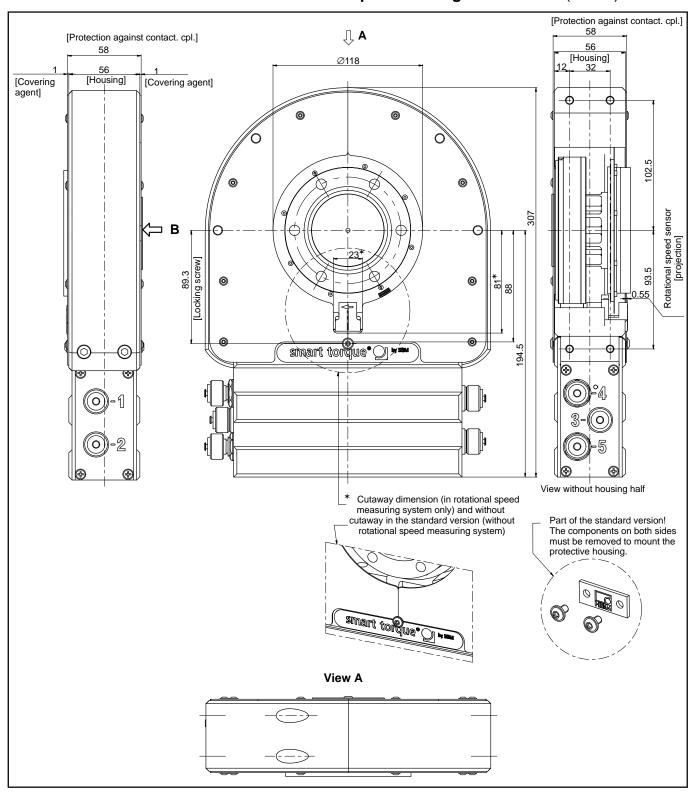


### Dimensions of stator 100 N·m to 10 kN·m (in mm)

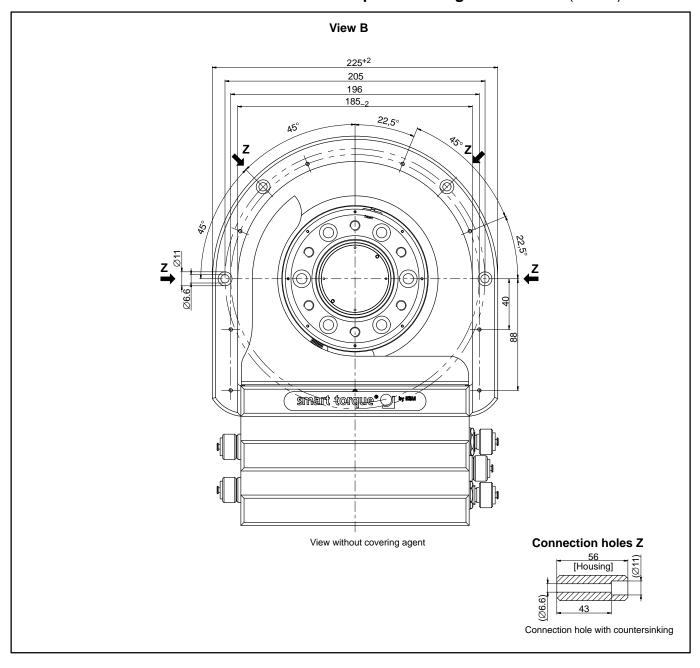


Measuring range		Dimensions in mm	(1 mm = 0.03937 inc	hes)
(N·m)	b	ØD	H1	H2
100	04	400	200	404.5
200	81	122	260	194.5
500	04.5	4.40	200	204.5
1 k	91.5	143	280	204.5
2 k	400 F	470	240	222.5
3 k	109.5	179	310	222.5
5 k	123.5	207	333	239.5
10 k	144.5	249	369	263.5

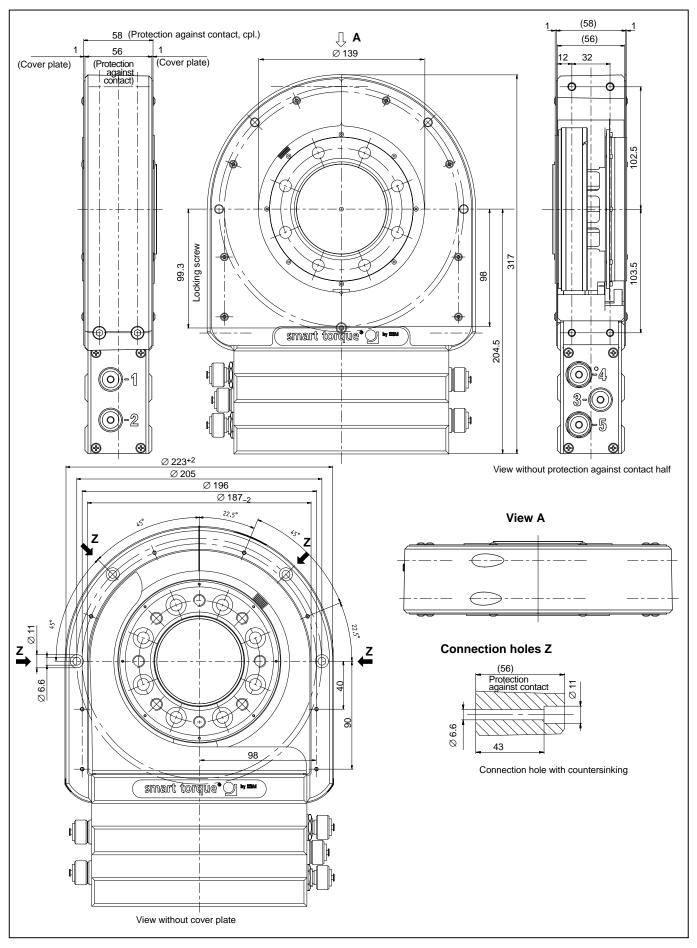
## Dimensions of stator 100 N·m to 200 N·m with protection against contact (in mm)



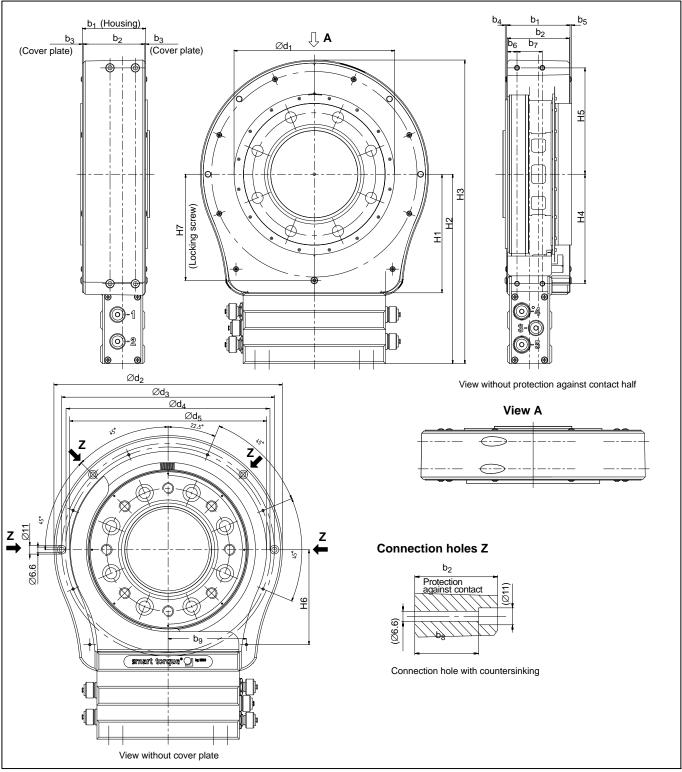
## Dimensions of stator 100 N·m to 200 N·m with protection against contact (in mm)



## Dimensions of stator 500 N·m to 1 kN·m with protection against contact (in mm)

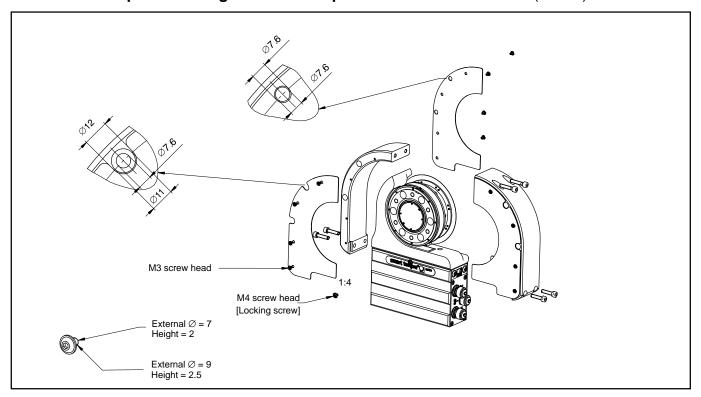


## Dimensions of stator 2 kN·m to 10 kN·m with protection against contact (in mm)

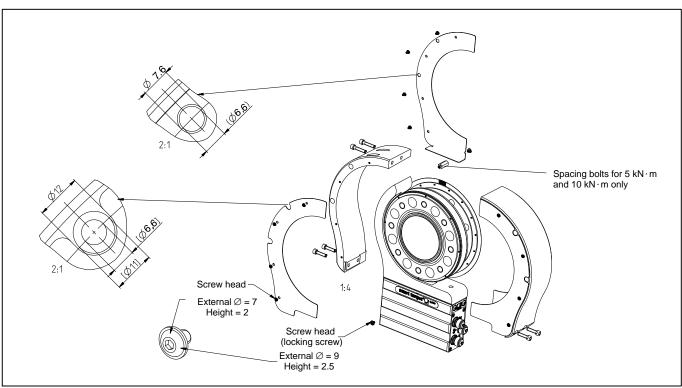


Measuring range							Dime	nsion	s in mm	(1 mm	= 0.0393	7 inch	es)			
	b <sub>1</sub>	$b_2$	$b_3$	$b_4$	b <sub>5</sub>	b <sub>6</sub>	b <sub>7</sub>	b <sub>8</sub>	b <sub>9</sub>	H1	H2	H3	H4	H5	H6	H7
2 kN·m/3 kN·m	58	56	1	2	4	12	32	43	97.5	116	222.5	353	121.5	120.5	107	117.3
5 kN⋅m	80	80 78 1 2 2 12				12	32	65	99	133	239.5	384	138.5	134.5	120	134.3
10 kN·m	88	86	1	2	2	12	32	73	99	157	263.5	429	162.5	155.5	145	158.3
Measuring range			Dimensions in mm (1 mm = 0.03937 inches)													
			$\emptyset d_1$				$\varnothing d_2$			$\varnothing d_3$			$\emptyset d_4$		Ød	5
2 kN·m/3 kN·m		175 259 <sup>+2</sup> 241 2		241		232		223	-2							
5 kN⋅m		203						289+ <sup>2</sup>			269		260		249_	-2
10 kN⋅m		203					245 331 <sup>+2</sup> 311 302		311		)2 291_2		_2			

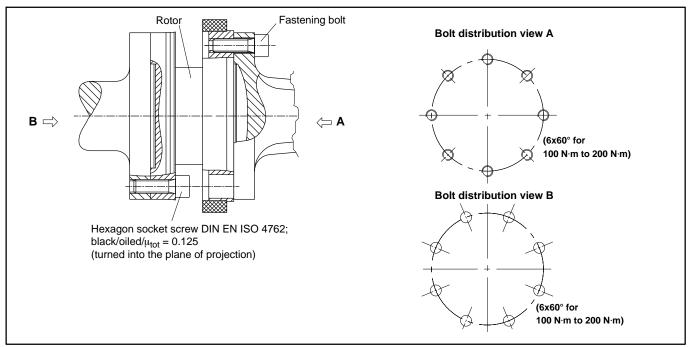
## Dimensions of protection against contact plates 100 N·m to 200 N·m (in mm)



## Dimensions of protection against contact plates 500 N·m to 10 kN·m (in mm)

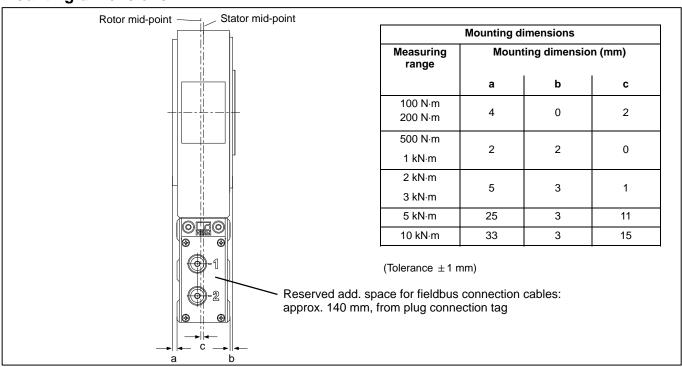


#### **Bolted rotor connection**

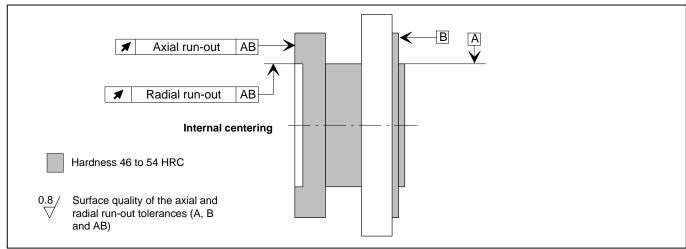


Nominal (rated) torque (N·m)	Fastening bolts	Fastening bolt property class	Prescribed tightening torque (N·m)
100	M8	10.9	34
200	M8		
500	M10		67
1 k			
2 k	M12		115
3 k		12.9	135
5 k	M14		220
10 k	M16		340

### **Mounting dimensions**

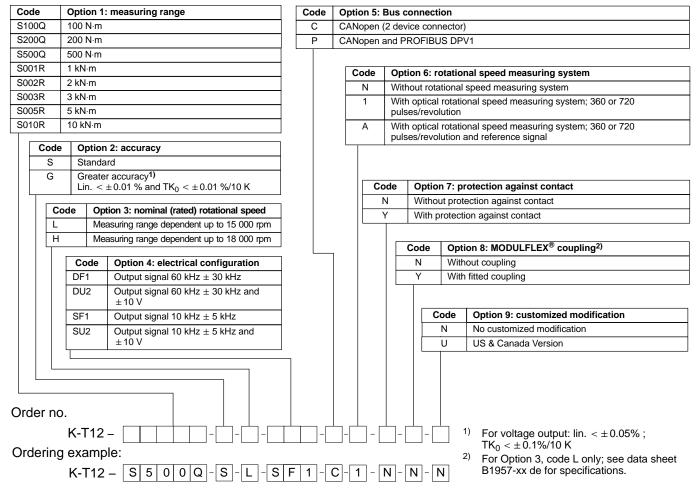


#### Radial and axial run-out tolerances



Measuring range (N·m)	Axial run-out tolerance (mm)	Radial run-out tolerance (mm)
100	0.01	0.01
200	0.01	0.01
500	0.01	0.01
1 k	0.01	0.01
2 k	0.02	0.02
3 k	0.02	0.02
5 k	0.025	0.025
10 k	0.025	0.025

### Ordering number



B1941–10.0 en 19 HBM

### Accessories, to be ordered separately

Article	Order no.
Connection cable, set	
Torque	
Torque connection cable, Binder 423 7-pin – D-Sub 15-pin, 6 m	1-KAB149-6
Torque connection cable, Binder 423 – free ends, 6 m	1-KAB153-6
Rotational speed	
Rotational speed connection cable, Binder 423 8-pin – D-Sub 15-pin, 6 m	1-KAB150-6
Rotational speed connection cable, Binder 423 8-pin, free ends, 6 m	1-KAB154-6
Rotational speed connection cable, reference signal, Binder 423 8-pin – D-Sub 15-pin, 6 m	1-KAB163-6
Rotational speed connection cable, reference signal, Binder 423 8-pin – free ends, 6 m	1-KAB164-6
CAN Bus	
CAN Bus M12 connection cable, A-coded – D-Sub 9-pin, switchable termination resistor, 6 m	1-KAB161-6
Plugs/sockets	
Torque	
423G-7S, 7-pin cable socket, straight cable entry, for torque output (plug 1, plug 3)	3-3101.0247
423W-7S, 7-pin cable socket, 90° cable entry, for torque output (plug 1, plug 3)	3-3312.0281
Rotational speed	
423G–8S, 8-pin cable socket, straight cable entry, for rotational speed output (plug 2)	3–3312.0120
423W-8S, 8-pin cable socket, 90° cable entry, for rotational speed output (plug 2)	3-3312.0282
CAN Bus	
TERMINATOR M12/termination resistor, M12, A-coded, 5-pin, plug	1-CANHEAD-TERM
Termination resistor, CAN Bus M12, A-coded, 5-pin, socket	1-CAN-AB-M12
T-SPLITTER M12/T-piece M12, A-coded, 5-pin	1-CANHEAD-M12-T
Cable plug/socket/CAN Bus M12, cable socket 5-pin M12, A-coded, cable plug 5-pin M12, A-coded	1-CANHEAD-M12
PROFIBUS	
Connection cable, Y-splitter, M12 socket, B-coded; M12 plug, B-coded; M12 socket, B-coded, 2 m	1-KAB167-2
Cable plug/socket/PROFIBUS M12, cable socket 5-pin M12, B-coded, cable plug 5-pin M12, B-coded	1-PROFI-M12
Termination resistor PROFIBUS M12, B-coded, 5-pin	1-PROFI-AB-M12
T-piece PROFIBUS M12, B-coded, 5-pin	1-PROFI-VT-M12
Connection cable, by the meter	
Kab8/00-2/2/2	4–3301.0071
Kab8/00-2/2/2/1/1	4–3301.0183
DeviceNet cable	4–3301.0180
Other	
Setup toolkit for T12 (System-CD T12, PCAN-USB adapter, CAN Bus connection cable, 6 m)	1-T12-SETUP-USB

Subject to modifications.

All product descriptions are for general information only. They are not to be understood as a guarantee of quality or durability.

#### Hottinger Baldwin Messtechnik GmbH

Im Tiefen See 45 · 64293 Darmstadt · Germany Tel. +49 6151 803-0 · Fax: +49 6151 803-9100 Email: info@hbm.com · www.hbm.com

